

ZAHLUNGSaufTRAG IM AUSSENWIRTSCHAFTSVERKEHR

Ausfertigung für den
Kunden/Kontoinhaber

1 52: An Kreditinstitut/Zahlungsdienstleister

Referenz des Kontoinhabers

IBAN
DE 20643901300624832007

Zahlung zulasten	1 = Euro-Konto 2 = Währungskonto	<input type="checkbox"/>	Keine Angabe bedeutet Zahlung zulasten des Euro-Kontos
32: Währung	Betrag	USD 1338,00	
50: Name des Kontoinhabers/Zahlers Thomas Buschkamp			
Straße Möhrlingerstr. 60			
Postleitzahl	Ort	78532 Tuttlingen	
57: Bank /Zahlungsdienstleister des Zahlungsempfängers (bevorzugt als BIC)	BIC (SWIFT-Code)	COMM CN3XOBU	
Name des Kreditinstituts/des Zahlungsdienstleisters des Zahlungsempfängers Bank Communications Co. LTD offshore			
Straße No 188, yinchengzhong Road			
Ort/Land Shanghai, China			
IBAN bzw. Konto-Nummer des Zahlungsempfängers und Bank-Code (max. 34 Stellen) COMM CN3XOBU 05A82753293185306			
59: Name des Zahlungsempfängers SAMWAI FASHION (HK) Co., Limited			
Straße Road Xiaotangtang, Zhushan			
Ort/Land Dongguan / China			
70: Verwendungszweck (nur für Zahlungsempfänger) Buschkamp Bros			
Zusätzliche Weisungen für das Kreditinstitut/den Zahlungsdienstleister (z. B. zum Weisungsschlüssel)			
Ausführungsart (Keine Angabe bedeutet Standard) 0 = Standard (SWIFT) 1 = Eilig (SWIFT) 2 = Scheckziehung 3 = Scheckziehung an Kontoinhaber 8 = TIPANET-Überweisung 9 = TIPANET-Scheckzahlung	Weisungsschlüssel – nicht für TIPANET – (Weisungen für Kreditinstitut/Zahlungsdienstleister) 0 = keine besondere Weisung 1 = Avis an Bank des Zahlungsempfängers 2 = Telefonavis an den Zahlungsempfänger 3 = Telex-/Fax-Avis an den Zahlungsempfänger 4 = Zahlung gegen Legitimation	71: Entgeltregelung (Keine Angabe bedeutet „0“. Innerhalb des EWR nur „0“ möglich.) 0 = Entgeltteilung eigenes Entgelt zul. Kontoinhaber fremdes Entgelt zul. Zahlungsempfänger 1 = alle Entgelte zul. Kontoinhaber 2 = alle Entgelte zul. Zahlungsempfänger	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

Zielland	TIPANET
Wirtschaftscode	
Weitere Informationen zu TIPANET erhalten Sie bei Ihrem Kundenberater	
Nationale Kennung (z. B. Steuernummer)	
Version 0007	
Bei Zahlungen zulasten Währungskonto Entgelte zulasten	
1 = Euro-Konto	<input type="checkbox"/>
2 = Währungskonto (Ohne Weisung wird das zu belastende Konto angesprochen)	<input type="checkbox"/>

Bitte Pflicht zur gesonderten Meldung gemäß Außenwirtschaftsverordnung beachten! Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Hotline: 0800 1234 111 (entgeltfrei, nur aus dem deutschen Festnetz erreichbar) bzw. an die E-Mail: statistik-s21@bundesbank.de. Weitere Informationen zum Meldewesen im Außenwirtschaftsverkehr erhalten Sie auch im Internet unter www.bundesbank.de.

Datum
18.02.2022

Telefon/Durchwahl

Thomas Buschkamp

Kontoführung/Sicherungsstempel

Hengen